

## Zmluva o vytvorení diela na objednávku a licenčná zmluva č. 151/2023-STM

uzatvorená podľa § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a podľa ustanovení §§ 631 – 643 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zmluva“)

### Zmluvné strany:

1)

Autor: **Ema Reichstädterová**

bydlisko:

č. OP

bankové spojenie:

číslo účtu IBAN:

(ďalej len ako „autor“)

2)

Objednávateľ: **Slovenské technické múzeum**

sídlo: Hlavná 88, 040 01 Košice

zastúpený: Mgr. Zuzana Šullová, generálna riaditeľka

IČO: 312 97 111

IČ DPH: SK2021443380

bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

číslo účtu: SK03 8180 0000 0070 0023 9670

číslo tel.: 055/2451111

email: stmke@stm-ke.sk

právna forma: štátna príspevková organizácia, zriadená Ministerstvom kultúry SR,

zriaďovacia listina: Rozhodnutie MK SR č.: MK 1426/2010-10/5882 v znení Rozhodnutia

MK SR č.: MK-2767/2015-110/13883

(ďalej len ako „objednávateľ“)

a ďalej autor spolu s objednávateľom aj ako „zmluvné strany“, jednotlivo ako „zmluvná strana“, sa dohodli na uzavretí tejto

autorskej zmluvy o vytvorení diela na objednávku a licenčnej zmluvy:

### ČI. 1

1. Autor sa zaväzuje za podmienok tejto zmluvy odplatne vytvoriť a vyhotoviť pre objednávateľa vlastnou tvorivou duševnou činnosťou výtvarné dielo: ilustrácie pre sprievodný materiál – detskú brožovanú knižku k určeným expozíciám objednávateľa, nachádzajúcim sa v Múzeu letectva v Košiciach, v rozsahu 12 ilustrácií do formátu 21 x 21 cm a 11 podilustrácií 21 x 21 cm (ďalej ako „dielo“) a objednávateľ sa zaväzuje za vykonané dielo zaplatiť autorovi dohodnutú odmenu a poskytnúť potrebnú súčinnosť.

### ČI. 2

1. Autor sa zaväzuje vykonať dielo osobne na vlastné náklady a nebezpečenstvo a vyhlasuje, že dielo podľa tejto zmluvy bude výsledkom vlastnej tvorivej duševnej činnosti autora.

2. Autor sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi dielo v elektronickej forme, technicky vhodnejšie na realizáciu vyhotoveného diela objednávateľom pre účel použitia sprievodný

materiál – detskú brožovanú knižku k expozíciám objednávateľa v Múzeu letectva v Košiciach, a to v rastrovej grafike a/alebo v rozlíšení 300 DPI.

### ČI. 3

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena/odmena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške sumy spolu 315,- € (slovom tristopätnásť eur).

3.2. Po prevzatí diela zaplatí objednávateľ autorovi dohodnutú cenu/odmenu za vykonanie diela podľa tejto zmluvy v sume 18,- € za každú ilustráciu a v sume 9,- € za každú podilustráciu, spolu celkom 315,- € (slovom tristopätnásť eur). .

3.3. Dohodnutú cenu/odmenu za dielo sa objednávateľ zaväzuje autorovi zaplatiť do 15-tich dní odo dňa prevzatia diela objednávateľom bezhotovostne na účet, uvedený autorom v tejto zmluve.

3.4. Cena/odmena za dielo zahŕňa všetky náklady autora, spojené s vytvorením diela podľa tejto zmluvy.

3.5. Zmluvné strany dohodli, že za vysporiadanie daňovej povinnosti zo zaplatenej odmeny za dielo je zodpovedný autor a daňovú povinnosť vysporiada sám v súlade s platnými právnymi predpismi.

### ČI. 4

4.1 Autor sa zaväzuje dielo odovzdať objednávateľovi zápisnične najneskôr do 10. 12. 2023; písomný zápis o odovzdaní a o prevzatí diela musí obsahovať údaj o úplnosti prevzatého diela, musí byť datovaný a podpísaný obomi zmluvnými stranami.

4.2 Pre prípad požiadavky objednávateľa vykonať korektúry diela podľa pokynov objednávateľa, sa autor zaväzuje tieto korektúry vykonať najneskôr do 10 dní odo dňa oznámenia tejto požiadavky objednávateľom autorovi.

4.3 Zamestnanec objednávateľa, poverený prevzatím diela od autora podľa tejto zmluvy je

**Bc. Janka Pálová.**

### ČI. 5

5.1. Autor udeľuje objednávateľovi bezodplatne časovo neobmedzený súhlas na použitie diela(licenciu):

a) vyhotovenie rozmnoženín diela,

b) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženín diela,

c ) sprístupňovanie diela verejnosti,

d) na použitie diela alebo jeho časti samostatne alebo v spojení s iným dielom alebo jeho zaradením do iného diela, a to v pôvodnej podobe ako aj v akejkoľvek inej zmenenej podobe.

5.2 Autor udeľuje objednávateľovi licenciu podľa bodu 5.1 tohto článku zmluvy výhradne, v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu a na celý čas trvania majetkových autorských práv k dielu.

5.3 Autor súhlasí, aby objednávateľ poskytol tretej osobe sublicenciu na použitie diela v rozsahu podľa bodu 5.1 tohto článku zmluvy alebo použil dielo v koprodukcii s iným objednávateľom.

5.4 Objednávateľ alebo ním poverená osoba je oprávnený použiť dielo alebo jeho časť bezodplatne za účelom reklamy alebo inej propagácie, zameranej na podporu výkonu predmetu činnosti objednávateľa.

### ČI. 6



6.1. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa platných právnych predpisov SR. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom u Úradu vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ku ktorému zverejneniu podpisom tejto zmluvy zmluvné strany, každá jednotlivu udeľujú svoj súhlas; zverejnenie zmluvy sa zaväzuje zabezpečiť objednávateľ.

6.2. Práva a povinnosti zmluvných strán v zmluve bližšie neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov a príslušnými ustanoveniami iných dotknutých právnych predpisov SR.

6.3. Táto zmluva je vyhotovená v 3 (troch) rovnopisoch, z ktorých po uzatvorení zmluvy obdrží autor jedno vyhotovenie a objednávateľ dve vyhotovenia zmluvy.

6.4. Zmluvné strany, každá jednotlivu vyhlasujú, že sú spôsobilé uzatvoriť túto zmluvu bez obmedzenia, že údaje, týkajúce sa dotknutej zmluvnej strany sú úplné a pravdivé, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej, že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nie je uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu byť viazaní jej obsahom ju podpisujú.

V Košiciach dňa, 27. 11. 2023.

podpisy zmluvných strán

**objednávateľ:**

.....  
Mgr. Zuzana Šullová  
generálna riaditeľka

**autor:**

.....  
Ema Reichstädterová

## Dohoda o nezrážaní zrážkovej dane z príjmov

k Zmluve o vytvorení diela na objednávku a licenčnej zmluve č. 151/2023-STM

uzatvorená podľa § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov medzi:

### **Slovenské technické múzeum**

sídlo: Hlavná 88, 040 01 Košice

zastúpený: Mgr. Zuzana Šullová, generálna riaditeľka

IČO: 312 97 111

IČ DPH: SK2021443380

bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

číslo účtu: SK03 8180 0000 0070 0023 9670

číslo tel.: 055/2451111

email: stmke@stm-ke.sk

právna forma: štátna príspevková organizácia, zriadená Ministerstvom kultúry SR  
(ďalej len ako „platiteľ dane“),

a

autor:

**Ľma Reichstädterová**

bydlisko:

č. OP:

bankové spojenie:

číslo účtu IBAN: €

(ďalej len ako „autor“)

Na základe tejto dohody sa strany dohodli, že platiteľ dane autorovi z príjmov podľa § 6 ods. 2, písm. a) a § 6 odst. 4 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov nebude zrážať daň z príjmov zrážkou podľa § 43 ods. 3, písm. h) zákona.

O tejto skutočnosti platiteľ s autorom uzatvára dohodu vopred, t.j. pred vyplatením príjmu.

Autor si príjmy podľa § 6 ods. 2, písm. a) a podľa § 6 ods. 4 zákona vysporiada sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

Autor berie na vedomie, že platiteľ dane oznámi túto dohodu na Daňový úrad v lehote do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí kalendárneho roka, v ktorom bola táto dohoda uzatvorená.

Právne vzťahy vyslovene neupravené v tejto dohode sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán. Dohoda je uzatvorená v 2 rovnopisoch, z ktorých si jeden ponecháva platiteľ dane a jeden si ponecháva autor. Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú. K zrušeniu dohody môže dôjsť na základe písomnej dohody oboch strán alebo jednostranným odstúpením jednej zo strán. Odstúpenie od dohody je účinné doručením písomného prejavu vôle o odstúpení druhej strane. Dohoda bola uzatvorená podľa slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle obidvoch zmluvných strán, ktoré si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a na znak svojho súhlasu ju podpisujú.

V Košiciach, dňa 27. 11. 2023

Mgr. Zuzana Šullová  
generálna riaditeľka

Ľma Reichstädterová  
autor